

Таджикистан: пресса о прессе, №28 (185), 2009г.

Обзор еженедельных газет Таджикистана за 15 июля 2009 г.

Мировой финансовый кризис пришел в таджикские СМИ,- сообщает «Азия плюс» (№28 от 15.07.09г) по итогам опроса проведенного среди руководителей отечественных медиа- организаций Таджикистана.

На вопрос «Повлиял ли мировой финансовый кризис на ваше СМИ?» 92% опрошенных ответили «Да». Такой же процент был получен после ответа на вопрос «Уменьшились ли ваши доходы?». Размер ущерба, нанесенного кризисом, оценивают по-разному. У 73% опрошенных эта цифра варьирует между 10-35%. Максимально высокая сумма потерь достигает 80%. В связи с этим 41% респондентов не исключают угрозы того, что их СМИ будет вынуждено прекратить свою деятельность.

В 63% печатных СМИ кризис повлиял и на покупательскую способность их аудитории, что привело к большему, чем обычно, уменьшению тиражей изданий за последнее время. При этом сокращать штат сотрудников спешат далеко не все (30%). Связано это, прежде всего с тем, что в области СМИ и без кризиса наблюдалась острая нехватка кадров. Необходимые для выхода из кризиса средства оказались также разными по сумме - в зависимости от размера и региона распространения/вещания СМИ. Самая высокая сумма составила 120 тыс. сомони, самая низкая - 7 тыс. сомони. Почти все руководители СМИ, независимо от формы собственности, признались, что нуждаются в материально-технической помощи государственных или международных организаций. Однако коэффициент нуждающихся в поддержке государства и МО существенно различается - 65% и 84% соответственно. На вопрос «Что, по-вашему, могло бы способствовать выживанию СМИ Таджикистана во время финансового кризиса?», 40% респондентов ответили: «Снижение налогов и дополнительные источники дохода (госинвестиции, гранты, коммерческие акции, проекты и т.д.).»

Опрос проводился в рамках круглого стола, проведенного по инициативе Института Открытое Общество «Фонд содействия - Таджикистан» и Союза журналистов Таджикистана.

В этом же номере издание опубликовало материал Манижи Курбановой, посвященный государственному языку. 22 июля 1989 года был принят Закон Таджикской ССР «О языке». С тех пор минуло 20 лет. Свое мнение по поводу истории возрождение родного языка, а также существующих проблемах страницах газеты высказали руководитель рабочего аппарата Правительственной комиссии по реализации государственного языка Гафор Джураев, председатель Фонда таджикского языка Усмон Назир и директор Института языка и литературы им. Рудаки Сайфиддин Назарзода.

На вопрос о том, что они думают по поводу того, что сегодня даже в кишлаке люди жалуются о том, что таджикские газеты до такой степени непонятно пишут, что приходится читать газеты на русском языке, Усмон Назир подчеркивает, что к сожалению, это так и есть. Сегодня мы становимся свидетелями, как много орфографических ошибок допускается в печати. Пресса- зеркало жизни, в которой должны найти отражения материалы, написанные на простом и понятном языке. А сегодня в печати много арабизмов и европейских слов, искаженный таджикский язык.

В свою очередь Сайфиддин Назарзода отмечает, что за 18 лет независимости язык прессы потерпел много изменений. Он возрождается, возвращается к своим национальным корням. Может некоторым язык кажется трудночитаемым, непонятным, но со временем мы к нему привыкнем. По его мнению, в прессе замечается три стиля написания материалов. Первый- старый способ написания, где много русифицированных слов, стиль написания обычная калка. Второй -учитывает нормы таджикского литературного языка, но в современных условиях. Третий- это стиль частных газет, где вперемешку идут европейски и арабские слова, зачастую взятые из перосязычных западных радиостанций. Такой подход влечет за собой много ошибочных представлений о современном таджикском языке.

В свою очередь Гафор Джураев считает, что непонимание языка прессы - это основной довод руководителей, с которыми нам приходится встречаться. Поэтому в 2003 году, проведя исследование языка прессы, мы издали словарь новых слов и выражений и бесплатно распределили по регионам.

«Курьер Таджикистана» (№29 от 15.07.09г) пишет о том, что Президент Казахстана Нурсултан Назарбаев подписал закон, согласно которому все Интернет-ресурсы приравниваются к средствам массовой информации.

Закон приравнивает к средствам массовой информации все Интернет-ресурсы - веб-сайты, чаты, блоги, интернет-магазины, электронные библиотеки - и распространяет на них уголовную, гражданскую и административную ответственность, которую несут традиционные СМИ. В соответствии с принятым законом зарубежные Интернет-ресурсы будут блокироваться, если их содержание противоречит законодательству Казахстана.

«Медиа-Альянс» Таджикистана призывает посольство США провести переговоры с американской компанией Infolink.com по восстановлению работоспособности сайта «Авесты», - сообщает «Озодагон» (№29 от 15.07.09г).

В заявлении Ассоциации «Медиа Альянс Таджикистана» (МАТ), говорится, что частное информационное агентство Таджикистана «Авеста» намерено подать иск в американский суд в отношении компании Infolink.com (ServerPronto) из-за «шантажа» со стороны американской компании.

МАТ выражает озабоченность сложившейся ситуацией, в результате которой «Авеста» «оказалось на грани банкротства».

По словам руководителя «Авесты» Зафара Абдуллаева, «уже вторую неделю работа сайта агентства блокирована из-за изменения принципов работы американской Интернет-компании, предоставляющей на платной основе услуги международного хостинга (размещения) сайтов. В обращении «Авесты» говорится, что они, по сути, стали заложниками американской компании, которая в последние два года фактически шантажирует таджикский сайт».

«Медиа-Альянс» считает, что данная ситуация вокруг «Авесты» грозит ухудшением свободы слова в Таджикистане и призывает посольство США провести переговоры с американской компанией Infolink.com по безусловному восстановлению работоспособности сайта «Авесты» и возмещению материального ущерба от всех незаконных действий хостинг-провайдера за последние два года или содействовать в подаче иска «Авесты» в американский суд в отношении компании Infolink.com», - заключается в заявлении Ассоциации.